

97150

Vendredi
Friday
13
Mars
March
2020

#390

SAINT MARTIN • **SINT MAARTEN**

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

☎ 0590 27 74 61 ✉ empreintesxm@orange.fr 🌐 le97150.fr 📺 le97150

Participer à notre jeu pour gagner **1500€** en bon d'achat

JOUER AU PLAY TO WIN

Retrouvez à l'intérieur votre grille de jeu à tamponner

page 05

FESTIVAL MAINTENU, PARCOURS DU CŒUR ANNULÉ, ECOLES FERMÉES DÈS LUNDI... LES INCOHÉRENCES DU SYSTÈME



Parcours du Cœur 2020

ANNULÉ

Samedi 14 Mars 2020
de 6h30 à 13h00
Les Jardins de Bellevue

clubcoeursantesxmsbh@gmail.com



NOUVEAUX HORAIRES
DU 1^{ER} AVRIL AU 1^{ER} AOÛT

FERMÉ LE SAMEDI
À PARTIR DE 12H30

Librairie du Bord de Mer

Venez découvrir les dernières nouveautés littéraires

Front de mer à Marigot
(anciennement boulangerie La Sucrière) ☎ 05 90 87 97 65
🕒 lundi au vendredi 8h30/12h30 & 14h30/17h30

Mama
pizzas, pastas & more

FORMULE MIDI & SOIR
du mardi au vendredi :
entrée + plat + boisson \$23⁵⁰ par personne

LIVRAISON GRATUITE
BAIE NETTLÉ, TERRES BASSES ET JUSQU'À
uniquement le soir SIMPSON BAY

PORTO CUPECOY - 0690 27 34 12 ☎ / +1 721 527 1009
OUVERT MIDI & SOIR SAUF LE LUNDI (OUVERT UNIQUEMENT LE SOIR) ACCEPTÉES

Multi **CHANGE**

Change & services

RUE KENNÉDY 7h30 - 17h30	RUE DE GAULLE 8h00 - 15h30	HOPE ESTATE 8h00 - 17h15	QUARTIER D'ORLÉANS 8h00 - 15h30
-----------------------------	-------------------------------	-----------------------------	------------------------------------

Western Union

Rue Kennedy face à la Marina 7h30 - 16h15	Hope Estate 8h30 - 16h30	Quartier d'Orléans 8h00 - 14h45
---	-----------------------------	------------------------------------

Créer vos Rêves

- CRÉATION ET ENTRETIEN DE JARDINS ET D'ESPACE VERTS
- ARTICLES DE DÉCORATION EXTÉRIEURE
- PLANTES VERTES ET FLEURS

Green Garden

28 BELLEVUE - 06 90 58 54 60
WWW.GREENGARDENSXM.COM

ZAC DE BELLEVUE

TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

- ★ Désinsectisation
- ★ Traitement anti termites
- ★ Désinfection
- ★ Dératisation

COVID-19

Parcours du Cœur annulé, écoles fermées à compter de lundi, SXM Festival maintenu : les incohérences du système

Le Parcours du Cœur qui devait avoir lieu demain, dans les jardins de Bellevue a été annulé. Dans le même temps, le président Macron annonçait hier soir la décision prise de fermer l'ensemble des écoles sur le territoire national et dans les territoires d'outre-mer, dont Saint-Martin. En revanche, le SXM Festival, le SXM Festival qui devrait rassembler sur la période plus de 5000 personnes est maintenu et bat son plein depuis mercredi, jusqu'à dimanche. Des situations totalement en contradiction que l'on doit à la superposition des autorités de décisions dans le système français.



Photo d'archive du Parcours du Cœur en 2019, qui avait réuni environ 200 personnes au cours de la matinée

Annulé et en préparation depuis plusieurs mois, la seconde édition du Parcours du Cœur organisé par le Club Cœur et Santé de Saint-Martin et Saint-Barthélemy a été annulé, suite à une décision prise mercredi par la Fédération Française de Car-

diologie (FFC) duquel le Club Cœur et Santé local est affilié : « Dans le cadre de la propagation du coronavirus, la Fédération Française de Cardiologie a pris la décision de suspendre l'ensemble des activités susceptibles d'exposer les populations à risque et d'annuler Les Par-

cours du Cœur grand public, scolaires et en entreprises initialement prévus au premier semestre 2020 », a expliqué le président du FFC, le professeur Alain Furber, demandant à tous ses membres affiliés d'arrêter toute activité. Une décision motivée par la fragilité et donc la vulnérabilité au Covid-19 des personnes atteintes de maladies cardiovasculaires, de maladies chroniques, telles que le diabète ou l'obésité ou encore de personnes âgées, public entre autre ciblé par l'événement. Le docteur en cardiologie Marjorie Boulogne, présidente du Club Cœur et Santé de Saint-Martin, nous indiquait également que Le Parcours du

Cœur étant un événement national fédéré par la FFC, c'est Santé Publique France, l'Agence nationale de santé, qui représente son autorité suprême. « Malgré l'avis favorable qui nous avait été donné par l'ARS de Guadeloupe, si nous maintenons l'événement localement, nous contrevenons aux préconisations faites par la FFC, alors que nous y sommes affiliés. De même, nous ne pourrions plus prétendre aux assurances pendant l'événement », commente le docteur Boulogne qui déplore cette situation et remercie vivement l'ensemble des partenaires qui se sont investis depuis plusieurs mois dans la préparation du Parcours du Cœur.



Mercredi, jour 1 du SXM Festival, de très nombreux festivaliers se rassemblaient sur la plage d'Happy Bay.

de maintenir le SXM Festival, la préfète Sylvie Feucher nous indiquait en début de semaine que malgré les mesures prises par le gouvernement français interdisant toute manifestation regroupant plus de 1000 personnes, y-compris dans les territoires d'outre-mer, les représentations locales de l'Etat conservaient une marge de manœuvre au regard de la contamination présente sur le territoire.

Et en dépit du stade 2 dans lequel nous étions placés, stade impliquant d'éviter toute propagation du virus, seuls 3 cas étaient avérés et placés en confinement pour les deux Iles du Nord (1 à Saint-Barthélemy et 2 à Saint-Martin). Depuis, d'ailleurs, l'un des deux cas isolés à l'hôpital de Mari-got a révélé des analyses négatives, et a pu sortir de l'hôpital. Une situation qui ne nécessitait donc pas pour la préfète et la directrice générale de l'ARS Guadeloupe d'annuler la tenue du SXM Festival.

CRÈCHES ET ÉCOLES FERMÉES À PARTIR DE LUNDI

Le SXM Festival bat donc son plein jusqu'à dimanche, alors que l'OMS a déclaré mercredi le stade de pandémie, considérant que des « niveaux alarmants de propagation » ont été atteints dans le monde et dénonce l'inaction des gouvernements pour lutter contre la maladie. Des déclarations de l'OMS qui ont certainement influencé les mesures prises par le gouvernement français, dont la fermeture des écoles sur l'ensemble du territoire national et de ses territoires d'outre-mer.

Depuis l'apparition du coronavirus Covid-19 en décembre, près de 120 000 cas d'infection ont été recensés dans 110 pays et territoires, causant la mort d'au moins 4 351 personnes, selon un bilan établi hier par l'Agence France-Press (AFP) à partir de sources officielles. V.D.

DES DÉCISIONS CONTRADICTOIRES

Une annulation qui pour autant semble excessive au regard de la première édition qui en mars 2019, avait réuni dans le décor champêtre de Bellevue quelque 200 personnes issues exclusivement du territoire, alors que dans le même temps, les autorités locales ont maintenu le SXM Festival qui doit rassembler cette année encore entre 5000 et 6000 personnes provenant de multiples pays du monde, avec une probabilité plus forte d'importer le Covid-19 sur le territoire. Pour mémoire, dans la décision

Des contradictions aussi du côté de Sint Maarten

Suite à la déclaration de mercredi de l'OMS parlant désormais de pandémie, le gouvernement de Sint Maarten a renforcé ses mesures de restrictions d'entrée sur le territoire par voie aérienne ou voie maritime. Toutes personnes ayant séjourné dans Iles 21 jours précédant l'entrée à Sint Maarten en Chine, à Hong Kong, en Iran, en Italie, au Japon, en Corée, à Macao ou à Singapour, ne sont pas autorisées à transiter ou entrer à Sint Maarten. Des restrictions qui ne s'appliquent pas aux ressortissants du Royaume des Pays-Bas (originaires d'Aruba, Bonaire, Curaçao, Pays-Bas, Saint-Eustache, Saba et Sint Maarten), ni aux résidents de Sint Maarten. Les passagers doivent remplir un formulaire afin de préciser d'où ils viennent. Ces restrictions n'avaient auparavant été actées que pour 14 jours. Pour autant, le gouvernement de

Sint Maarten, a ces derniers jours autorisé le navire Costa Magica, dont certains passagers étaient suspectés d'être porteurs du Coronavirus, à accoster et débarquer ses passagers, sans placement en quatorzaine. Le paquebot de croisière avec à son bord près de 2500 passagers dont 357 ressortissants italiens, avait été refoulé par les autorités de plusieurs ports des Caraïbes (îles de Grenade, Tobago, Barbade et Sainte Lucie) où il devait faire escale depuis son départ de Pointe-à-Pitre, en Guadeloupe, le 6 mars. Placé en « quarantaine » par les autorités françaises au large de la Martinique, le Costa Magica a finalement pu accoster à Fort de France hier, et a débarqué ses passagers, après avoir effectué les procédures réglementaires. Les analyses effectuées hier matin sur les passagers ont confirmé deux cas contaminés. V.D.

KOORYMAN
THERE IS ALWAYS SOMETHING TO DO

DEALS OF THE WEEK!

EXPLORE OUTDOOR EDITION

Offer valid from Friday March 13th till Thursday March 19th 2020 or while supplies last.

TABLE KIT 6FT ACQ PICNIC

- Picnic table
- Size length 6 ft
- Pressure treated lumber
- Quickly and easily assemble with standard tools

~~\$169.⁹⁹~~
\$152.⁹⁹
Naf. 275.³⁸
or 11016 Fun Miles

10% DISCOUNT

PATIO CLEANING PRODUCTS

- Effectively cleans/renews dirty & dull outdoor stones & tiles
- Used on concrete, slabs & suitable for gravel & paving stones
- Removes algae
- 1L

20% DISCOUNT ON HG PATIO CLEANERS

PARASOL SOLARLINE

- 300 cm / 118 inch
- Polyester with uv protection factor UPF50+
- Available in 8 trendy colors

~~\$119.⁹⁹~~
\$107.⁹⁹
Naf. 193.³⁸
or 7776 Fun Miles

10% DISCOUNT

FLOORTILE PIETRA BEIGE

- Ceramic floor tile
- 51 x 51 cm
- Outdoor

~~\$12.⁰⁰~~
\$11.⁰⁴ p/m²
Naf. 19.⁸⁷
or 795 Fun Miles

15% DISCOUNT

KOORYMAN THERE IS ALWAYS SOMETHING TO DO

2X fun miles | KOORYMANBV.COM | KOORYMAN.STMAARTEN

■ FESTIVAL

Le SXM Festival : techno et écolo

Les organisateurs avaient annoncé dès l'année dernière viser l'objectif « zéro déchet » et vouloir réduire au maximum l'empreinte carbone du Festival. Tout a été mis en œuvre lors de cette édition pour que cela devienne une réalité.



Depuis la première édition en 2016, les organisateurs du SXM Festival ont toujours eu à cœur de développer un programme d'environnement durable. Cette année les actions ont été intensifiées afin que cet événement tant attendu soit définitivement un « Eco Friendly Festival ». Depuis mercredi et jusqu'à dimanche soir, les festivaliers peuvent profiter des sons House et Techno dans le cadre idyllique de Happy Bay... mais pas que, car le festival a effectivement bien d'autres atouts.

plus pur style « handcraft » et les éclairages sont solaires ... et côté empreinte carbone, les festivaliers sont encouragés à utiliser les navettes afin de limiter le trafic routier et sa pollution (et c'est aussi plus sûr !).

Mais le festival laisse son empreinte sur l'île après que les derniers décibels se soient éteints et c'est plutôt bénéfique : 200 cocotiers ont été plantés à Happy Bay et d'autres le seront sur le reste de l'île, la plage de la Baie Nettlé jusqu'à Sandy Ground a été nettoyée, des aires de jeux pour les enfants seront financés par les organisateurs, etc.



SÉCURITÉ DÉPLOYÉE

En cette période anxiogène, le Festival a également pris des mesures ad hoc pour la sécurité des participants comme l'obligation de se nettoyer les mains avec un gel hydroalcoolique avant même de pénétrer dans l'enceinte du Festival. Les agents de sécurité sont missionnés pour contrôler chaque sac (pas une simple fouille, il faut tout vider !), la police territoriale et la gendarmerie sont pré-

sentes sur le terrain pour veiller au bon déroulement des soirées et limiter au maximum la circulation des stupéfiants. Un poste de secours est bien entendu prévu et gageons qu'il sera très occupé ! Seul bémol dans ce dispositif bien rôdé, l'accès pour les personnes à mobilité réduite, n'est pas vraiment prévu.

NOUVELLE IMMERSION



La Réserve Naturelle de Saint-Martin est partenaire du SXM Festival et de ses initiatives pour la protection de l'environnement. Présente dans le village, elle propose aux festivaliers une immersion au cœur des fonds sous-marins grâce à des casques de réalité virtuelle. Un bon moyen, selon Nicolas Maslach, son directeur, de faire découvrir aux festivaliers un autre aspect de l'île qu'ils n'auraient peut-être pas eu le temps ou l'idée d'aborder. Cette expérience pourra se vivre encore après le Festival, à l'Hommage Hôtel et bientôt dans d'autres hôtels. On l'aura compris, le SXM Festival a pour maîtres mots : Love, Music, Planet. **A.B**

■ CORONAVIRUS

Ressortissants de l'espace Schengen interdits d'entrée aux Etats-Unis ; Saint-Barth réagit

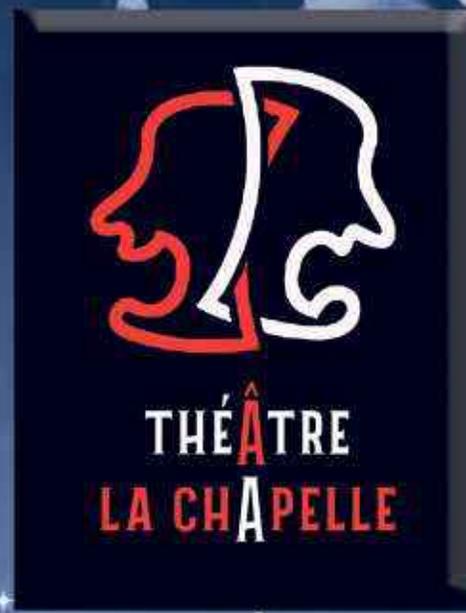


Les Etats-Unis qui ont passé mercredi la barre des 1200 cas d'infection au Covid-19 et déplorent 38 décès, ont pris une mesure d'interdiction d'entrée sur son territoire qui concerne tous les ressortissants de l'espace Schengen, soit 26

pays européens. Seule exception: le Royaume-Uni, qui n'est pas concerné par cette décision, comme l'a précisé le président Donald Trump. La mesure entre en vigueur ce jour, vendredi 13 mars et pour une durée de 30 jours et s'applique

à toute personne ayant séjourné dans l'espace Schengen au cours des 14 jours précédant leur arrivée prévue aux Etats-Unis, à l'exception des Américains et des résidents permanents.

A cette annonce, le président de la Collectivité de Saint-Barthélemy, Bruno Magras, a immédiatement réagi et a rappelé dans un communiqué que « l'île de Saint-Barthélemy ne fait pas partie de l'espace Schengen, ni du territoire de l'Union Européenne. Une situation juridique reconnue par le statut constitutionnel spécifique de l'île de Saint-Barthélemy ». **V.D.**



THÉÂTRE
LA CHAPELLE

VENDREDI 20 ET
SAMEDI 21 MARS
À 19H30

LES BANANES

GÈLENT À PARTIR DE +3°C



INFOS ET BILLETTERIE
WWW.THEATRESXM.FR

SOUTIEN AUX ENTREPRISES

Lobbying parisien en faveur de l'économie locale

En juin 2019, une délégation de la Fédération des Entreprises d'Outre-Mer (FEDOM) dont son Président Jean-Pierre Philibert, avait fait le déplacement à Saint-Martin. Les équipes de la FEDOM effectueront une nouvelle visite sur le territoire en mai. Nous avons rencontré à Paris Jean-Pierre Philibert et Michel Vogel, Président de la FIPCOM, pour faire un point intermédiaire sur les dossiers en cours.

La FEDOM est l'interlocuteur quasi unique auprès du gouvernement pour les problèmes économiques des entreprises ultramarines. Ses actions de lobbying auprès des plus hautes instances administratives permettent de faire avancer certains dossiers. Au niveau local, les informations sont relayées par la FIPCOM.

L'expertise de la FEDOM, toujours d'actualité ?

En juin Jean-Pierre Philibert avait annoncé mettre à la disposition des socioprofessionnels de l'île l'expertise et la technicité de la FEDOM pour les aider à être et/ou rester compétitifs. La Fedom va donc dépêcher à nouveau une équipe, qui effectuera des visites techniques entre le 11 et le 17 mai prochains en Guadeloupe et à Saint-Martin. Outre l'accompagnement dans tous les secteurs économiques avec un focus particulier sur le

domaine du digital, l'objectif est également de relancer la coopération régionale.

Jean-Pierre Philibert le reconnaît cependant « il y a des avancées notables sur les dossiers grâce à l'action de la FEDOM et surtout grâce à la fiabilité des statistiques qu'elle est la seule à produire ... statistiques dont Saint-Martin ne dispose pas à l'heure actuelle ».

L'économie de Saint-Martin, suite aux événements depuis deux ans, est très fragilisée. Les entreprises subissent aussi la concurrence de la partie hollandaise. Quels sont les conseils de la FEDOM ?

Le dossier demeure complexe eu égard aux statuts respectifs de Saint Maarten et de Saint-Martin et pose le problème de la coopération entre les deux parties de l'île. Concernant les charges salariales, le problème relève du droit régalien et cela

ne changera pas. L'harmonisation n'est donc pas à l'ordre du jour. Cependant la FIPCOM s'est fixé pour objectif de convaincre les impôts d'élargir leur assiette afin de réguler les inégalités ou les incohérences, comme la défiscalisation des avions d'Air France qui n'a jamais rien payé ou la concurrence déloyale des vendeurs étrangers. Autre dossier à l'ordre du jour, celui des assurances où là aussi une harmonisation doit être mise en place. La demande a été faite auprès de la Fédération Française et est incluse dans le dossier remis au préfet Lacroix. Mais difficile d'avoir gain de cause dans tous les dossiers. Pour exemple, une proposition d'amnistie des entreprises (hors pénal) avait été faite afin de leur accorder six mois de délais pour se régulariser. La proposition avait reçu l'aval des ministères mais avait été refusée par le Procureur.

Dans les travaux de révision du PPRN, aucune étude d'impact n'a été réalisée, ni environnementale, ni économique, ni sociale. L'économie exclusivement touristique de Saint-Martin sera impactée par son application. La FEDOM et la FIPCOM peuvent-elles infléchir la décision du gouvernement ?

Pour l'instant Saint-Martin est le seul territoire impacté par le PPRN. Les constructions actuelles comme en témoigne celle de Sainte-Anne, où un complexe hôtelier est en cours de construction à 70 mètres de la mer, démontrent que les mesures imposées à Saint-Martin ne sont pas applicables ailleurs. Mais à terme tous vont y passer.

La FIPCOM a remis en janvier un dossier complet directement au Préfet Lacroix faisant état des demandes et des propositions des socio-professionnels de l'île avec pour objectif de mieux faire prendre conscience des réalités économiques, sociales et environnementales du territoire de Saint-Martin. **A.B**

Covid19 : soutien du gouvernement aux entreprises

Face à l'épidémie du Coronavirus COVID-19, le gouvernement a mis en place des mesures de soutien immédiates aux entreprises. La Direction générale des entreprises (DGE) a publié le 4 mars dernier une circulaire relative à ces mesures qui consistent notamment en un report d'échéances sociales et/ou fiscales (URSSAF, impôts), à des remises directes d'impôts pour les plus impactées, d'un plan d'étalement de créances avec l'appui de l'État et de la Banque de France, l'obtention ou le maintien d'un crédit bancaire via BPI France qui se portera garant de tous les prêts de trésorerie dont les entreprises pourraient avoir besoin à cause de l'épidémie, le financement des salariés par le mécanisme de chômage partiel et enfin l'appui au traitement d'un conflit avec des clients ou fournisseurs. Pour tous les marchés publics d'État, les pénalités de retard ne seront pas appliquées. **Les entreprises de Saint-Martin en difficulté peuvent y prétendre et adresser leur demande à la Dicccte de Guadeloupe, qui centralise au niveau régional : 971.gestion-crise@dicccte.gouv.fr. L'application de ces mesures de soutien se fera au cas par cas.**



FAITES DU SPORT DANS LE CONFORT

EASY bike

VOTRE SPÉCIALISTE EN VÉLOS ÉLECTRIQUES

PROMOTIONS POUR DESTOCKAGE

EASY BIKE Simpson Bay
(entre Texaco et le restaurant Beirut)
OUVERT lun-ven : 9h30 - 12h30 / 14h - 17h / sam : 9h - 12h
Tél : 0690 77 99 79 / +1 (721) 523 6666
Email : easybikesxm@gmail.com

Map showing location: PONT CAUSEBEP, AIRPORT ROAD, CASINO, STATION TEXACO, AIRPORT ROAD, ALAMO TAXI MARTIN, TRAVELER BEIRUT.

■ JEU

Opération « Play to Win » by the 97150 : 1500 euros en bons d'achat à gagner !

En véritable acteur de la vie locale, votre journal Le 97150 souhaite s'immiscer dans la redynamisation de l'activité économique de Marigot. Et fort des succès rencontrés à travers les différents événements menés par le Magazine Voilà - la branche plus rigolote et qui ne se prend pas la tête mais qui est très sérieusement éditée par la même société ! - le 97150 lance l'opération Play to Win. A la clé : 1500 euros en bons d'achat à gagner.

**ON VOUS EXPLIQUE
COMMENT JOUER :**

Retrouvez encarté dans ce journal et dans l'édition de mardi prochain, les 4 pages qui vont vous servir de feuille de route jusqu'au vendredi 17 avril prochain. Y figurent 30 commerces de Marigot, participants à l'opération. Rendez-vous avant le vendredi 17 avril chez au moins 10 d'entre eux

et dès l'achat d'au moins un article, à n'importe quel prix, les commerçants devront tamponner leur case sur votre feuille de route. Conservez-la bien précieusement, car dès que vous aurez obtenu 10 tampons, vous pourrez aller remettre votre précieux document dans l'urne installée au restaurant Le Carré Vert du Centr'Hôtel, rue du général de Gaulle*. Si jamais vous avez

égaré votre feuille de route, allez en récupérer une nouvelle dans l'un des 30 commerces participants.

Le tirage au sort aura lieu le vendredi 17 avril 2020, à partir de 17 heures, dans ce même restaurant du Centr'Hôtel. Et l'heureux gagnant se verra remettre 1500 euros en bons d'achat à utiliser chez les 30 commerces partenaires.

Encore une bonne nouvelle, et celle-là dépend aussi de vous tous, si cette opération est couronnée d'un nouveau joli succès, le 97150 la réitérera

dans d'autres zones d'activités commerciales de l'île, Howell Center, Hope Estate, Grand Case...).



Tous ensemble, relevons le défi de redynamiser l'économie de

notre belle île. Alors à vous de jouer et « Play to Win » !

*N'oubliez pas d'inscrire vos coordonnées lisiblement sur votre feuille de route

■ SINT MAARTEN

Les chiffres du tourisme toujours plus encourageants

L'aéroport Princess Juliana a enregistré une hausse de fréquentation significative pour l'année passée, ce qui porte à croire que les touristes sont de plus en plus nombreux à être revenus sur l'île en 2019.



En effet une augmentation globale de 80% du nombre de visiteurs par rapport à 2018 a été confirmée par le bureau du tourisme de Sint Maarten. Cela est dû principalement à l'augmentation du nombre de vols en provenance du continent nord-américain grâce à la compagnie aérienne JetBlue qui a mis en place un nouveau service de vol entre Fort Lauderdale et Sint-Maarten l'année dernière, ainsi qu'à Sunwing qui est revenu avec des vols d'hiver au départ de Montréal et de Toronto, et également la compagnie KLM avec son vol direct augmenté de plus de 200% par rapport à 2018, et les arrivées en provenance des États-Unis en 2019 de 145%. Le marché sud-américain a participé à hauteur de 72%, suivi du marché européen avec 22% de progression positive.

touristes étaient des clients réguliers qui sont de retour après une baisse de fréquentation post Irma.

D'ailleurs à ce propos, l'année 2019 représente un peu plus de 60% du nombre des arrivées relevées en 2016 (qui fut la dernière année complète avant le passage du cyclone). «Il est important que nous poursuivions nos efforts de marketing et renforçons la synergie existante entre nos partenaires et intervenants, tout en nous concentrant également sur les objectifs à long terme qui consolideront les bases de notre industrie touristique. Les actions pour 2020 se concentreront sur la sensibilisation des consommateurs à travers de gros efforts dans les médias sociaux et le marketing numérique ainsi que sur notre image de marque », a déclaré May-Ling Chun, la directrice de l'Office du tourisme.

JMC

HYUNDAI

LE MOIS DE MARS EN ROULE!

Obtenez des remises incroyables sur les modèles Hyundai 2020 SEULEMENT ce mois-ci!

<p>2020 TUCSON</p> <p>Le Tucson a tout le confort, la sécurité et la technologie pour vous suivre. Avec ses lignes épurées et son design élégant, le Tucson est vraiment moderne et de niveau supérieur.</p> <p>23,590€ 20,890€ TTC 370€ PAR MOIS</p>	<p>2020 GRAND i10</p> <p>Un véhicule sophistiqué, doté de dispositifs de sécurité et de technologies à la pointe qui font du Grand i10 le véhicule idéal pour tous.</p> <p>13,990€ 11,990€ TTC 212€ PAR MOIS</p>	<p>2020 ACCENT</p> <p>Le dernier cri en matière de sécurité et de technologie, le tout dans un style très sophistiqué.</p> <p>15,590€ 13,590€ TTC 240€ PAR MOIS</p>	<p>2020 i20 Active</p> <p>Voyagez dans le confort et sans fatigue, profitez d'un grand espace de rangement et de commodités d'excellence.</p> <p>16,990€ 14,990€ TTC 265€ PAR MOIS</p>
--	---	--	---

Toutes taxes incluses. Frais d'immatriculation offerts. Tarifs mensuels basés sur un paiement de 60 mois après un acompte de 15%.

223 Galisbay, Marigot
011-590-52-88-01
facebook.com/mwswxm

5 ANS 100,000km GARANTIE

CONTACTEZ NOUS
Jean-Francois Raboteur : +1 (721) 587-6292
Sylvia Besuchet : +011 (590) 690 88 36 33
MOTORWORLDSEX.COM

■ THÉÂTRE

Bientôt à l'affiche : Arrêtez-moi !

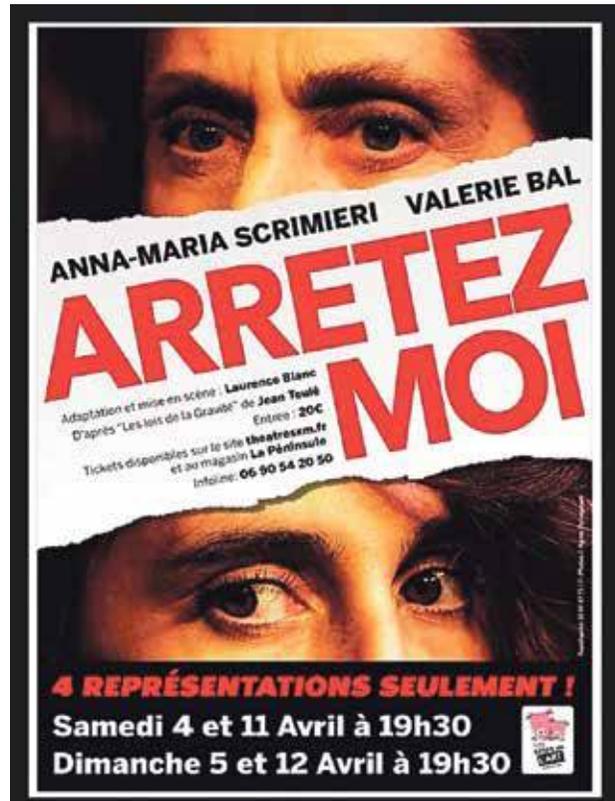
La scène du théâtre La Chapelle accueillera, pour quatre représentations seulement, la nouvelle pièce des Têtes de l'Art. Un huit clos dans un commissariat plein de suspens.

Laurence Blanc, pour cette nouvelle création a choisi d'adapter et de mettre en scène le roman de Jean Teulé, paru en 2008, « les lois de la gravité ». Le speech ? Un soir, une femme se rend dans un commissariat pour confesser le meurtre de son mari violent commis il y a dix ans. Demain,

il y aura prescription. Face à elle, la policière de permanence n'en croit pas ses oreilles. Elle a commis le crime parfait, mais elle veut être arrêtée. Au fil de cette confession un peu hors normes, elle aura de moins en moins envie de la mettre sous les verrous. Au final, laquelle des deux aura gain de cause ? Tout le suspense est là. Dans le roman, le huit clos se déroulait entre une femme et un lieutenant un peu désabusé.

Laurence Blanc prend la liberté de mettre deux femmes face à face, Anna-Maria Scrimieri dans le rôle de la policière et Valérie Bal dans celui de la femme meurtrière. Les billets (20€) sont en vente sur le site theatresxm.fr ou au magasin La Péninsule à Mont Vernon. Représentations les 4, 5, 11 et 12 avril à 19h30. Info line : 06 90 54 20 50.

A.B



■ LITTÉRATURE

Mars, le mois de la Poésie

Le Printemps des poètes se déroule du 7 au 23 mars 2020. Cette manifestation initiée par l'Éducation Nationale a pour vocation de sensibiliser à la poésie sous toutes ses formes. Cette année, la 22e édition du Printemps des poètes a pour marraine Sandrine Bonnaire ... à Saint-Martin, les poètes aussi peuvent s'exprimer.

Pour la seconde année consécutive, la Maison de la Lingerie à Marigot lance son grand concours de poésie sur le thème du Rêve. Les poètes en herbe peuvent participer dans la catégorie correspondant à leur âge



: 7-10 ans, 11-14 ans ou 15-18 ans. Libre aux jeunes érudits de concourir seul ou d'allier leur plume à d'autres et participer en équipe de co-auteurs. Les plus beaux écrits seront publiés sur les réseaux sociaux de la Maison de la Lingerie dès début avril. Les poèmes sont à adresser avant le 31 mars par mail à : maisonde-lalingerie.saintmartin@gmail.com. A.B

■ SPECTACLE

The Red Carpet Edition : l'art multiplié par trois

Le concept est pour le moins original, réunir dans une même soirée musique, photographie et gastronomie. C'est en tous les cas la programmation de cette troisième édition du Red Carpet qui se tiendra le samedi 21 mars au Belair Community Center.

L'événement avait rassemblé plus de trois cent personnes lors des deux éditions précédentes. Trois artistes de Sint Maarten et de Saint-Martin, vont donc relever à nouveau le défi et unir leurs talents pour créer une soirée unique dédiée aux amateurs d'art dans le sens le plus large du terme. Chaque artiste, dans son domaine, incitera les participants à faire appel à leurs sens ...

Le chef Kareem Brooks, expert en art de la cuisine, proposera un plateau apéritif que les participants pourront apprécier tout en découvrant l'exposition, toute en émotions, du photographe Cameron Hyman, avant d'enchaîner à nouveau sur un buffet soigneusement élaboré et véritable expérience visuelle et gustative. Malaïka Maxwell aura pour

tâche d'aiguiser l'ouïe des spectateurs lors d'un spectacle musical avec le groupe «My Band» sur des airs de R&B, soul, zouk, reggae et un même petit passage acoustique. Cette année, c'est une nouveauté, la danse sera aussi de la partie avec la collaboration de Jonathan Van Arneman ... tenue de soirée exigée pour la soirée et pour évoluer sur la piste.

Samedi 21 mars à 19h au Belair Community Center #59 Welgelegen Rd. Cayhill. Concert à 20h. 35\$ en prévente (Inglot et Picture This Studio au Centre commercial Miss Lalie's, sur Bush Road, Hashtag, 11 rue du Général de Gaulle à Marigot, Beauty Lounge, 12 rue Joseph Richardson à Concordia) ou 40\$ à l'entrée. Infos : 0690 36 77 99. A.B

NISSAN
Innovation that excites

KICKS 2020
Advance 1.6L 4-Cylinder

A partir de
318€
par mois

REMISE 550€
EXCEPTIONNELLE DE

SaintMartinCars.com
67 Route de Sandy Ground, 97150 St. Martin
Tel: 0590 87 16 08

*Voir conditions en concession. Nous agissons en tant que courtiers en crédit, nous ne sommes pas un prêteur. Les paiements mensuels sont basés sur une durée de prêt de 60 mois avec un apport de 3 875€. Photos de bibliothèque à des fins d'illustration uniquement.

CONCOURS

« Be A Boss » Antilles-Guyane : créer sa boîte, elles ont osé pourquoi pas vous ?

Toutes les femmes entrepreneures ou porteuses d'un projet sont invitées à participer à ce grand Forum national et à concourir aux Be a Boss Awards. Le forum inaugure cette année un nouveau prix « La Femme Entrepreneure de l'Année » qui sera décerné lors de la grande finale.

Be a Boss permet aux femmes de booster leur ambition entrepreneuriale, de nourrir leur réflexion, de développer leur réseau, d'échanger et de trouver un accompagnement ou des financements. Les journées seront marquées par des rencontres et des échanges entre entrepreneures, experts et professionnels de l'accompagnement de startups.

UNE ÉTAPE À SAINT-MARTIN LE 14 AVRIL 2020

En 2019, le Forum Be a Boss avait réuni plus de 1 000 participantes et plus de 200 pro-

jets avaient été déposés au niveau national. A l'échelon des Antilles-Guyane, la manifestation avait mobilisé près de 70 participantes, une trentaine de dossiers de candidatures et deux lauréates locales, Sylvia Phibel-Puissant, Caraïbes Factory (Guadeloupe) et Jessica Robeiri, Jolotte (Guyane).

Pour cette seconde édition quatre étapes de pré-sélections sont programmées en Guyane (25 mars), Martinique (27 mars), Guadeloupe (9 avril) et à Saint-Martin le mardi 14 avril.

Cette organisation itinérante permettra de diffuser le concours auprès du plus grand nombre afin d'identifier le



maximum de projets innovants. A chaque étape les start-up locales, créées ou cofondées par des femmes, présenteront leur projet devant un jury d'experts, d'entrepreneur(e)s, d'investisseurs et d'institutionnels de chaque territoire.

Les deux candidates sélectionnées sur chaque territoire participeront à la finale régionale à Baie Mahault en Guadeloupe le 11 juin prochain pour tenter de décrocher leur laissez-passer pour la finale natio-

nale le 17 septembre à Paris. Les lauréates de l'édition 2020 bénéficieront d'espaces publicitaires d'une valeur brute de 30 K€ dans les supports du groupe Reworld Media (partenaire media fondateur), et d'un accès premium à l'un des dispositifs de Bpifrance Financement.

Programme complet et inscriptions (jusqu'au 31 mars pour Saint-Martin & Saint-Barthélemy) sur : <https://www.be-a-boss.com/antilles-guyane-1>.

Pinky Chich' Atelier
SAMEDI 21 MARS 2020
 à partir de 19h30
NOCTURNE DE PEINTURE SUR CÉRAMIQUE
 Résa et infos
06 90 54 58 39

LE COIN DES TOUTOUS

Bonzaï!

Nous avons retiré le petit Bonzaï de la Fourrière. Depuis il a été chouchouté en famille d'accueil, vacciné, stérilisé et identifié. Bonzaï a 3 à 4 ans, apprécie la compagnie des autres chiens et même les chats. Ne pouvant pas rester éternellement dans cette famille provisoire, nous espérons lui trouver quelqu'un qui l'aimera pour la vie. C'est un joyeux luron et il vous attend de patte ferme!



Stériliser c'est les protéger.

Ursula 0690 503407 Association I love my island dog.

AGENT EXCLUSIF
IZI LIGHT
 INNOVATIVE SOLAR LIGHT
SRESKY

VENEZ DÉCOUVRIR NOTRE GAMME UNIQUE D'ÉCLAIRAGE À ÉNERGIE SOLAIRE

LAME DE SOL COMPOSITE ET PVC
À PARTIR DE 25€/M²
PELOUSE SYNTHÉTIQUE
MUR 3D EN FIBRE DE BAMBOU

Route de l'Aéroport de Grand Case «Izibox» (à côté de Golfe Car Rental)
 0690 11 33 33
www.izilight.net
www.iziwall.com - www.izigrass.net
info@izilight.net - [izilight](https://www.facebook.com/izilight)

Chez
Pneus Cash

les bons plans, c'est toute l'année !

Ouvert du lundi au vendredi 8h-17h et samedi 8h-13h
 Tél. : 05 90 87 34 36
 4 ZI de l'Espérance - Grand Case (derrière Golfe Car Rental)

Aéroport de Grand-Case L'Espérance
Pneus Cash
 LA CASA IDEE

LA CRÉMERIE

LE PRIMEURS TOUT À \$5



LE LOT \$5

ROMAINE X3 + TOMATE CERISES 1 PINT + MAIS EPIS X3 AU RAYON PRIMEUR



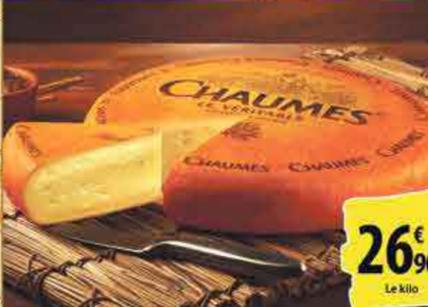
LE LOT \$5

OIGNONS FILET 3LBS + 1 PDT SAC 5LBS + CAROTTES SAC 5LBS AU RAYON PRIMEUR



LE LOT \$5

1 ANANAS + SAC RAISINS 2LBS AU RAYON PRIMEUR



26€⁹⁰
Le kilo

CHAUMES AU RAYON CRÉMERIE À LA COUPE



9€⁹⁹
Le kilo

BRIE PASTEURISÉ AU RAYON CRÉMERIE À LA COUPE



11€⁹⁰
Le kilo

EMMENTAL AU RAYON CRÉMERIE À LA COUPE



19€⁹⁰
Le kilo

ST NECTAIRE AU RAYON CRÉMERIE À LA COUPE



21€⁹⁰
Le kilo

BREBIAU AU RAYON CRÉMERIE À LA COUPE



21€⁹⁰
Le kilo

COMTÉ 4 MOIS D'AFFINAGE AU RAYON CRÉMERIE À LA COUPE

LE MEILLEUR DU POISSON sélectionné par votre poissonnière



29€⁹⁰
Le kilo

FILET D'ESPADON AVEC PEAU AU RAYON POISSONNERIE



19€⁹⁰
Le kilo

AILES DE RAIE PELÉE 3/500 AU RAYON POISSONNERIE



27€⁹⁰
Le kilo

FILET DE CABILLAUD SKREI AU RAYON POISSONNERIE



17€⁹⁰
Le kilo

BAR ELEVAGE 800/1KG AU RAYON POISSONNERIE



26€⁰⁰
Le kilo

FILET DE THON LOCAL AU RAYON POISSONNERIE



10€⁹⁹
Le kilo

TERRINE DE CAMPAGNE AU RAYON CHARCUTERIE À LA COUPE



21€⁹⁰
Le kilo

JAMBON DE PARME AU RAYON CHARCUTERIE À LA COUPE



9€⁹⁰
Le kilo

VIANDE À FONDUE AU RAYON BOUCHERIE

LE MEILLEUR DE LA VIANDE sélectionné par votre boucher-charcutier



11€⁹⁰
Le kilo

ROTI DE BOEUF TRANCHE AU RAYON BOUCHERIE



8€⁹⁰
Le kilo

MORCEAUX À BOURGUIGNON AU RAYON BOUCHERIE



Agneau de Lozère	
	
CARRÉ D'AGNEAU / CÔTES	25.99€ / KG
COLLIER D'AGNEAU	10.90€ / KG
ÉPAULE D'AGNEAU	19.90€ / KG
GIGOT D'AGNEAU	21.90€ / KG
POITRINE D'AGNEAU	10.90€ / KG

Sports

97150 # 390 - VENDREDI 13 MARS 2020 - PAGE 10

■ VOILE

11^{ème} édition des voiles de Saint-Barth

Du 12 au 18 avril prochains, Saint-Barthélemy accueillera la onzième édition des Voiles de St Barth Richard Mille.

Créé en 2010 à l'initiative de François Tolède et Luc Poupon, cet événement réunit les meilleurs marins du monde sur monocoques et multicoques. Cette année, les femmes seront tout particulièrement à l'honneur avec un coup de projecteur sur les participantes et sur celles qui endossent le rôle de skipper. Encore peu nombreuses, elles rivalisent cependant à armes égales avec les hommes comme Susan Glenny, navigatrice britannique qui fût entre autres skipper de Maiden, ce bateau emblématique qui s'est illustré dans la Whitbread en 1989-1990 avec un équipage exclusivement féminin ; aujourd'hui il sillonne les océans pour collecter des fonds en faveur de l'éducation des jeunes filles. Pour revenir à la course, plusieurs femmes



risquent bien de donner du fil à retordre aux équipages masculins. Parmi elles, Pamela Baldwin, résidente d'Antigua, qui a signé une belle victoire l'année dernière. Elle n'a manqué aucune édition depuis 2016 et compte bien conserver son titre cette année, ce qui la ferait alors rentrer dans le cercle très fermé des doubles vainqueurs de l'épreuve. Mais la concurrence sera rude avec notamment l'arrivée de nouvelles têtes à l'image de Morgane Ursault-Poupon qui s'est illustrée dans la Route du Rhum et la Transat Jacques

Vabre. Bon vent mesdames !

**ET EN ATTENDANT ...
LE BUCKET ST BARTH 2020 EST
ATTENDU
DU 19 AU 22 MARS**

Chaque année, les yachts les plus spectaculaires du monde se réunissent dans le port de Gustavia pour le prestigieux St. Barth Bucket, une régates plus que sélective, sur invitation exclusivement ! Seuls les méga yachts de 30,5 mètres ou plus y participent. Cette année la régates propose également une classe «Corinthian Spirit (Les Voiles Blanche)». Attention donc aux plaisanciers qui durant trois jours devront être vigilants face à ces mastodontes de la mer.

A.B

■ BEACH TENNIS

Calendrier de la ligue de Beach Tennis de Guadeloupe

La fin de saison s'annonce assez dense pour le Beach Tennis. Le prochain tournoi (FFT BT 1000), organisé par le Club Friendly Carribbean Beach tennis, aura lieu ce week-end à Saint-Martin.

Les licenciés (licence compétition 2020) s'affronteront sur la plage d'Orient Bay samedi 14 avec un tableau de seize équipes et dimanche 15 mars avec un tableau de douze équipes. Le tirage au sort sera effectué ce vendredi en fin de journée. A suivre, le FFT BT 5000 au Moule le 22 mars, le BT 250 au Gosier les 4 et 5 avril, le Championnat de Guadeloupe au Moule les 16 et 17 mai, le BT 1000 à Saint-Barthélemy les 15 et 16 juin, et enfin le BT 1000 à nouveau à Saint-Martin pour clore la saison les 27 et 28 juin.

A.B



• Voir conditions en concession. Photos non contractuelles

**Venez vite découvrir
le tout nouveau
modèle Kia**

The All-New
SOLUTO

Climatisation, assistance au parking radars arrières, écran tactile 7" compatible apple car play & android, caméra de recul, ABS, ESC, HAC, direction assistée, répétiteurs rétroviseurs réglables électriquement, roues aluminium, 6HP, système de téléphonie main libres bluetooth, commandes au volant, prise USB...

à partir de
13 890€ TTC
CG incluse

SOREMAR SHOWROOM | ZAC DE BELLEVUE | 8h à 17h | TÉL 0590 51 18 92 | FAX 0590 87 24 05
GARAGE | GALISBAY | 8h - 12h / 14h - 17h | STANDARD 0590 51 05 00
ATELIER (SAV) 0590 51 05 09 / PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06/07

The Power to Surprise

PÉTANQUE

Belle qualification pour les joueurs SXM !

Cette 2ème manche des sélections pour participer à la finale des Championnats de France en Triplettes se déroulait samedi dernier sur les terrains du club Caribou à St Martin, avec 9 équipes engagées pour décider du trio qui représentera les Îles du Nord face aux meilleures triplettes de toutes les régions de France.

Cette compétition aura connu de nombreux matches très indécis, avec des joueurs de St Martin toujours très motivés qui placeront deux équipes dans les 1/2 finales face à deux équipes de St-Barthélémy. La victoire reviendra ainsi à ceux qui auront été surprénants sur toute la journée (Moune-Jacques-Jean Paul de Sxm) qui en écartant de nombreux favoris, auront eu aussi beaucoup de lucidité et de brio pour vaincre avec des yeux de chat leurs compères de St Barth (Eric-Laurent-Jean Michel) 13 à 10 dans une Finale

terminée aux phares de voitures... Aux places d'honneur nous trouverons ensuite 3ème Cédric-Raphael-Hassan (Sb), 4ème Guillaume-David-Julien (Sxm), 5ème Franck-Stéph-Julien (Sxm), 6ème Bruno-Romuald-Eric (Sb), 7ème Christophe-François-Téva (Sxm), 8ème Gilles-David-Jean Luc (Sxm) et 9ème Christian-Paul-Régis (Sxm). Maintenant, les joueurs du club Caribou qui ont gagné leur billet pour les finales Triplettes les 20 et 21 juin à Lanester (Morbihan), ainsi que David et Thierry qui se sont qualifiés la

semaine passée en Doublettes pour les 29 et 30 août à Quimper (Finistère), auront quelques mois pour bien s'entraîner car en France le niveau des boulistes est toujours des plus performant et il faudra beaucoup de talent pour déjà essayer de passer plusieurs tours. Le Comité des Îles du Nord félicite tous les joueurs pour ce beau concours de sélection qui a tenu toutes ses promesses, et sera derrière sa doublette et sa tripléte de St Martin, pour les soutenir dans cette première présence du club au tournoi final des championnats de



France. Le dernier rendez-vous importants au programme des qualifications, sera en Dou-

blettes Mixtes à St Barth le vendredi 20 mars, avec les gagnants qui eux se déplaceront

aux finales France les 27 et 28 juin à Montauban (Tarn-et-Garonne).



97150 # 390 - VENDREDI 13 MARS 2020 - PAGE 11

La tournée de Mimi

AU BAMBOO (Simpson Bay)

Un lieu dès plus festif



Le Bar-Lounge vous propose tous les soirs de chaleureux rendez-vous avec un joli cocktail de surprises étincelantes pour animer le site. Au programme : vendredi 13 mars l'attractive 'We are Family' animée par Dj Rudy, samedi 14 mars une bouillonnante 'House of Fun' avec Dj Mister T dans son Happy Music.

AU BARRANCO (Grand Case)

Belles notes et élégance à la carte

Le Restaurant-Bar Lounge très réputé pour sa bonne table aux saveurs élaborées, qui met en valeur de succulentes combinaisons gourmandes pour émoustiller tous les goûts, accueillera le vendredi 13 mars le chanteur-guitariste Don Soley à partir de 19h pour enchanter votre dîner, avec sa musique très Lounge-Bar et bien colorée... Dans cette soirée, Anne vous proposera également un 'Fashion show' avec la présentation des grandes marques de Saint Tropez, Saint Barth et de différents créateurs pour vous Mesdames, qui sont en vente en exclusivité au 'Pop Up store Barranco, un espace mode dernièrement ouvert à l'intérieur des lieux.



AU BLUE MARTINI (Grand Case)

Des fins de semaine qui bougent



Ce Bar-Restaurant très réputé pour ses côtés bien festifs et sa carte aux bonnes idées gourmandes, vous propose des fins de semaine bien agitées avec de superbes animations en 'Live Music'. Nous retenons, vendredi 13 mars le groupe Rémo & son Barbwire Band pour la 'Caribbean Night', samedi 14 mars Percy Rankin et son Bonfire Band pour une très chaude 'Reggae Night', dimanche 15 mars 'Fun Party' avec Dj, jeudi 19 mars 'Délire Acoustik' avec Scud, et vendredi 20 mars 'Groovy Night' avec What The Funk. Pour vous distraire n'oubliez pas aussi tous les jeux (Billard, Chambole tout, Fléchettes, Beer Pong, entre autres...)

A L'INSTANT (Grand Case)

De chaleureuses atmosphères

Ce Bar-Restaurant-Tapas situé au bout de l'allée des boutiques (face aux Lolos), vous présente de nombreux côtés attractifs avec de bons petits plats de la cuisine traditionnelle Française, une variété de tapas pour tous les goûts, une carte d'excellents vins, vieux rhums et cigares, ainsi que des soirées 'Live Music' le week-end dès 19h. Vendredi 13 mars, ce sera la pianiste-accordéoniste Caroline Rivas sur des partitions les plus diverses qui vous fera vibrer...

AU LOTUS (Simpson Bay)

Un Club toujours en effervescence



Cette discothèque, qui est un lieu incontournable pour tous les noctambules et amateurs de lieu bien branché, vous propose toutes les semaines de chaudes soirées avec les passages de nombreux Dj's Internationaux et une belle brochette de Dj's locaux. Après un début de semaine intense où toutes les animations étaient dédiées au 'Sxm Music Festival 2020' avec la présence de spécialistes de la musique électronique qui ont enflammé le club, nous relevons pour les soirées à venir de 22h à 5h : vendredi 13 mars 'Day 3' avec les Dj's Alex Orias, Desostoa, Mandy, Thug-fucker, samedi 14 mars 'Heartpounding sounds' avec les Dj's Franckn, Kidzman, Shaley, Swamy, puis dimanche 15 mars le final pour 'Soundtuary' avec les Dj's Amine K, Apache, Stabtone, plus d'autres invités...

AU NELSON Kfé (Marigot)

Détente musicale



Ce petit Restaurant-Bar-Tapas situé sur la Marina Royale accueillera le vendredi 13 mars à partir de 20h la chanteuse Joie Nita qui vous proposera de belles envolées vocales dans son répertoire 'Jazz-Soul'

Autres spots avec animations musicales

AU TEMPS DES CERISES (Grand Case)

Ce Restaurant avec petit Hôtel situé sur la Baie en bord de mer, vous invite à passer d'agréables moments sur sa belle terrasse en dégustant une cuisine raffinée aux multiples saveurs. Notez qu'il est ouvert tous les jours de 8h à 22h (petit déjeuner-déjeuner-dîner) avec ses Apéros Karma, tous les vendredis soirs de 18h à 22h 'Live Music' avec le groupe Simple Stand sur de belles partitions reggae et musiques caribéennes, tous les samedis la soirée Langoustes et tous les jeudis la présence de différents musiciens comme Dale Buchan, le duo Kaïnos... entre autres.

AU RAINBOW (Grand Case)

Le Beach-Bar-Restaurant vous invite à ses rendez-vous en musique : vendredi 13 mars la 'Sea-Sax-Sun' avec Owi Mazel (saxo) et Dj Padré, samedi 14 mars 'Badass Pirates' avec Alfredo 'guitare-chant' et Phil Wilton (saxo), dimanche 15 mars la 'Beach Party' avec les Dj's Classy D, Padré et Owi Mazel au saxo, et jeudi 19 mars 'Reggae Night' avec le groupe Humble Band.

A LA FRITE AU VENT (Grand Case)

Ce Restaurant accueille tous les mardis et vendredis la Diva du jazz-Pop-Soul 'Tanya Michelle', pour des soirées à ne pas manquer avec toutes les spécialités du plat Pays à la carte, bien sûr les célèbres moules-frites tous les samedis, et en nouveautés les galettes et crêpes bretonnes !

AU ALINA RESTAURANT (Maho Plaza)

Ce spot incontournable pour les amateurs de sushi et des bonnes spécialités de la cuisine japonaise, vous invite à découvrir également son nouveau Bar-Lounge avec ses animations musicales avec Dj's en fin de semaine de 21h à 1h. Un espace dès plus chaleureux pour danser ou passer de bons moments de détente dans les salons avec le Sake Bar qui ne manquera pas de bonnes idées pour vos envies de dégustations.

A L'ISOLA (Pelican Key)

Le Restaurant-Bar-Lounge situé à côté du Hollywood Casino, ne manque pas d'idées pour enchanter vos papilles avec une carte toujours très riche de toutes les spécialités de l'Italie et deux fois par semaine la présence de très bons musiciens. A Noter, tous les lundis la chanteuse Ayan Farah dans son répertoire 'Jazz-Soul' et tous les jeudis le duo Agnès avec Eduardo sur du 'Jazz-Pop' pour accompagner en beauté votre repas.



Red Diamond

ADULT ENTERTAINMENT

**OUVERT A PARTIR DE 22H
TOUS LES SOIRS SAUF LE LUNDI**

+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN

Autres spots avec animations musicales

AU WASABI CHARLY (Simpson Bay)

Ce Restaurant de Simpson Bay vous propose une carte très diversifiée de plats de la cuisine Japonaise avec Sushis, Sashimis, Hibachis, Teppanyaki, en passant par d'excellentes spécialités de la cuisine Internationale autour des viandes et poissons. Notez aussi tous les jours de 17h à 19h les « Sumo Hours » avec 5 cartes pour déguster les différentes formules Margaritas, Mojitos, Champagne cocktails, Appetizers et ½ Roll à 5\$.

A LA PATRONA (Simpson Bay)

Ce Restaurant situé sur Simpson Bay Resort Marina Plaza, vous propose tous les jours de découvrir son magnifique site aux multiples harmonies culinaires. Retenez également, les 'Live Music' au piano-Bar du lundi au vendredi de 19h à 22h, le Sunday Brunch de 12h à 15h, et le Lunch & Dîner tous les jours de 12h à 22h.

AU SNOOPY'S (Simpson Bay)

Le Bar- Restaurant situé au bord du lagon, vous propose vendredi 13 mars 'Karaoke' avec Dj Raphael, samedi 14 mars le 'Live Reggae-Pop-Zouk' avec Remo et son Barbwire Band, dimanche 15 mars la spéciale 'Pop-Rock Party' avec Lee et Gianfranco, lundi 16 mars 'Karaoke' avec Dj Raph, mardi 17 mars le 'Rock Band' avec Alfredo et Johnny, mercredi 18 mars 'Salsa Party' avec Latin Sugar, et jeudi 19 mars à partir de 20h30 les 'Island Drifters'.

AUX 3 AMIGOS (Maho Plaza)

Le Bar-Grill du village de Maho est un excellent spot de la nuit : avec les vendredis spéciale 'Overtime' avec les Dj's Maestro, Fabulous, samedis 'Hardcore Saturday' avec DJ Kimbe, Eagle, dimanches 'Sounds on Sundays' avec DJ Outkast, mardis 'Taco Tuesday' avec Dj Kembe, mercredis 'Wild Wednesdays' avec Dj Double D, et les jeudis 'Yeah Gyal Party' avec Dj Kembe.

AU SOGGY DOLLAR (Simpson Bay)

Cet excellent lieu festif organise des soirées toutes les semaines : vendredi 'Soggy Fridayz' avec Dj Khidd, samedi 'Soggy Saturdays' avec Dj Bossman, dimanche la 'Soggy Sundays' de 20h à 23h avec Percy Rankin et son Bonfire Band et de 23h à 2h Dj Khidd, mardi 'Latin Night' avec le Live de Latin Sugar, mercredi Dj Bossman, et jeudi 'Underground' avec Dj Koala.

AU BOON (Simpson Bay)

Tous les vendredis de 18h30 à 21h30, soirée 'Lobster et Jazz' avec le guitariste Alban Charton.

A LA VILLA KAPRESSE (Rambaud)

La Maison d'Hôtes qui se trouve en face de 'Lainez Bakery' sur la route de Rambaud, organise des dîners concerts en fin de semaine avec vendredi 13 mars la chanteuse 'Essynce' sur du Jazz-Soul, samedi 14 mars Dj Kimo pour vous faire danser, et dimanche 15 mars autour d'un 'Creole Brunch' à partir de 10h, le talentueux duo 'Acoustic Chic'.

AU JULIETTE'S BISTRO (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant situé à Billy Folly Road, vous propose des soirées 'Live Jazz' tous les mardis et jeudis de 19h à 22h pour accompagner votre dîner.

AU LAGOONIES (Cole Bay)

Un spot très attractif

Le Bar-Restaurant situé en bord du lagon de Simpson Bay, est un lieu toujours bien attrayant, avec ses nombreuses animations comme le 'Flea & Craft Market' tous les samedis de 9h à 14h et les week-ends ses 'Live Music' qui réchauffent à merveille la piste.. A l'affiche nous retenons, le vendredi 13 mars l'incontournable 'Salsa Party' avec le célèbre groupe Latin Sugar, samedi 14 mars le duo Tanya et Amin dans la 'Groovy Night' et jeudi 19 mars le talentueux chanteur-guitariste Lee Hardesty dans un 'Acoustic Dinner' Pop-Rock.



A MAMA PIZZA (Porto Cupecoy)

Les saveurs à l'italienne

Ce Bar-Restaurant situé sur la place de Cupecoy, est un excellent spot pour déguster les bonnes spécialités Italiennes au travers d'une carte très riche et dès plus diversifiée. Sur place vous trouverez également plus de 45 sortes de pizzas préparées dans la tradition, un grand bar et sa superbe terrasse ouverts tous les jours avec des déjeuners de 11h30 à 15h30 et des dîners de 17h30 à 22h30, et des animations musicales tous les dimanches avec le passage de Audrey sur des partitions (Jazz-Soul). Notez également la Pizza Night tous les mardis et jeudis.

LE PRINCESS CASINO (Cole Bay)

Votre rendez-vous du jeu et de la détente



Ce haut lieu très prisé qui procure à tous de nombreuses émotions agrémentées de très bons moments de plaisir, vous rappelle qu'il est ouvert tous les jours de 13h à 4h avec une palette complète de toutes les animations. Pour la fin de semaine, retenez le spécial 'Vendredi 13 mars' avec une soirée de la chance autour de nouveaux jeux, loteries et cadeaux, puis le samedi 14 mars le 'Deal or No Deal' avec ses boîtes à 'Cash Price', et toujours plus de 400 machines à sous pour vous redonner le sourire, la roue de la fortune, ainsi que les tables de Black jack, Roulette, Craps, Baccarat, le 'Cash Games Poker' tous les soirs à partir de 20h30, les fameux tournois de 'Texas Hold'Em' tous les samedis, et pour la partie musicale, la présence du chanteur crooner Melvin avec ses pianistes tous les soirs, ainsi que tous les week-ends les ballets des troupes de danseuses sur scène.

AU KARAKTER (Simpson Bay)

Un dimanche encore chaud bouillant !



Ce Beach-Bar-Restaurant est depuis des années, un lieu très réputé sur l'île avec tous les soirs des 'Live Music' bien variés et tous les dimanches une 'Beach Party' dès plus endiablée. Au programme de la semaine, nous relevons : vendredi 13 mars le duo Connis Sax et la chanteuse Betty V accompagnés de leur Band dans un répertoire de 'Smooth Jazz, Reggae, Pop, R&B', samedi 14 mars à partir de 20h la 'Latin Night' avec Yonny, Simon, Eduardo, et la Pré-Closing Party du Sxm Music Festival le dimanche 15 mars de 14h à 22h, avec les Dj's Allan P, Leo, Feather Hed, Raphael Scemama et Mister T, dans une éclatante et délirante explosion musicale. Sans oublier de noter en début de semaine, lundi 16 mars le groupe SMS Expérience pour la 'Caribbean Night'.

BARRANCO
Tropical Restaurant - Bar Lounge
Cuisine moderne et raffinée

VENDREDI 13 MARS
à partir de 18h

Sunset Music Diner

Soley from St Barth

GOOD VIBES...

Fashion Show

70 boulevard de Grand Case
0690 29 88 58
0690 77 09 17

KARAKTER
BEACH BAR & RESTAURANT

Tuesday 8 - 10 pm LIVE with Drive Band

Wednesday 7 - 10 pm POP ROCK with Alfredo & Yonnis

Thursday 7 - 9 pm JAZZ with Ayan Farah

Friday 7 - 10 pm SAX AND REGGAE with Connis Vanterpool & Betti V & Band

Saturday 8 - 11 pm LATIN NIGHT with Yonny, Simon & Eduardo

Sunday 2 - 8 pm BEACH PARTY with Mister T and friends Adeptive Sundays

KARAKTER
OPEN FROM 9PM FOR BREAKFAST, LUNCH & DINNER
Live entertainment every day of the week except Wednesdays
121 Simpsonbay Road Info@karakterbeach.com +1 (721) 523 99 83

VENDREDI

PRINCESS
CASINO
PORT DE PLAISANCE

13

Venez tenter votre chance!

Le
PIZZA
Club

TOUS LES
SAMEDIS
20H30

Karaoke NIGHT

RESERVATION AU 0690 888 141

LE PIZZA CLUB, PORT DE PLAISANCE

FOLLOW US



LA BRASSERIE

PORT DE PLAISANCE



cuisine
française



Ouvert
7/7
à partir de 18h

réservation 06 90 888 141

#155 UNION ROAD, COLEBAY
+1(721) 544-4311

WWW.WORLDOFPRINCESS.COM

Autres spots avec animations musicales

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le Bar d'ambiance vous propose des concerts 'Live' tous les soirs : vendredi 13 mars la 'Hole-Y Friday' avec Ronny Santana et Bobby Jagger, samedi 14 mars l'Acoustic 'Wibes' avec Ronny et Lee, mardi 17 mars de 20h à 23h 'Golden Oldies' avec le guitariste-chanteur Ronny et Douce, mercredi 18 mars 'Pop-Rock' avec Lee et Ronny, et jeudi 19 mars 'Another Hole' du Pop-Hits avec Cédric et Ronny.

AU STEVE'Z BAR (Porto Cupecoy)

Ce Bar sur la place de Cupecoy, vous propose tous les événements sportifs sur grand écran avec des animations musicales tous les mercredis à partir de 19h avec différents Dj's, les vendredis l'excellent Dj Mister T aux platines dans son 'Happy Music' de 19h30 à 22h, et tous les dimanches à partir de 17h30 un 'After Beach Party' avec Dj Alex.

AU LAGO HIGHT (Saint Louis)

Le club de St Louis qui est un bon spot pour les noctambules à la recherche de 'Tropical Party' et de chaudes ambiances, vous proposera maintenant sa prochaine grande soirée le samedi 28 mars pour la 'Zook & More all White Affair' qui sera animée par les Dj's Blackboy, Lil'R et Tête de 23h à 4h. (Fermé les 15-21-22 mars)

AU TACO MACHO (Beacon Hill)

Le Bar-Restaurant aux saveurs Mexicaines et Colombiennes, vous propose tous les vendredis 'Music Latino', samedis 'World Music' et tous les dimanches 'Sunday Karaoke' avec Sara Peralta et Alex de 18h à 22h. (SARA KARAOKE)

AU CODA BAR (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant vous invite tous les vendredis à ses soirées 'Live Music' à partir de 19h, avec toujours de talentueux invités comme Alfredo, Scud, Amin, Lolo..., où avec le boss Richard qui reprend parfois sa guitare.

AU SNACK SHACK (La Savane)

Pour vos soirées animées, notez tous les mardis 'Afterwork' animé par Dj JP à partir de 22h, avec comme toujours le '2 for 1 Beer', et tous les samedis à partir de 22h 'Caribbean Night' avec plusieurs Dj's invités.

AU FRENCHY LUDO (Simpson Bay)

Cet excellent Restaurant vous propose ses 'Jazz Dinner' dès 19h avec les vendredis 'Chocolate Sax', samedis le 'Jazz Quatuor Band', mercredis Dale Buchan le chanteur-guitariste, et jeudis le chanteur 'Jazzy' Shine.

AU TOPPERS (Simpson Bay)

Ce Bar-Restaurant qui est depuis de nombreuses années le spot de rencontres de tous les touristes autour de sa machine à chanter, vous invite tous les jours à ses soirées 'Karaoke'.

AU REPLAY (Simpson Bay Resort)

Le Bar-Restaurant de la Marina Plaza, vous invite tous les jeudis à sa soirée 'Karaoke' avec happy Hour de 19h à 22h.

AU ONE LOVE (Simpson Bay)

Ce Bar - Lounge situé en dessous du Red Diamond, vous présente toutes les semaines de nombreuses soirées avec tous les jeudis 'Caribbean Thursday' avec les Dj's Fabulous et Hype, tous les vendredis 'Over by the Bridge' avec The Maartian Rebels, samedis et dimanche 'House ou Bachata Night' avec Dj Batko, sans oublier 'Kenny' pour la première fois à Sxm le samedi 21 mars pour une 'Big Party' avec les Dj's Big Boss, Marjo, Danny, Gaby et Boni.

A LA ROSA (Maho Plaza)

La Trattoria-Pizzeria vous propose tous les vendredis sa soirée 'Karaoke Night' avec Dj Alex et Sara à partir de 20h.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)

Le Rum-Bar & Grill vous propose tous les soirs des soirées 'Electro' bien délirantes avec de nombreux Dj's invités comme Silk, Daab, Blunt, Renaud entre autres et bien sûr tous les mercredis la spéciale 'Bad Girls' avec DeeJ EM.

A LA BRASSERIE (Princess Casino)

De bons dîners sur toutes les gammes

La 'Brasserie Parisienne' située à l'intérieur du Casino, qui a fait sa réputation avec ses bonnes suggestions pour les gourmets et ses petits plats du terroir, ne manque jamais de vous surprendre pour enchanter votre repas. En effet, tous les jeudis c'est la promo découverte avec 30\$ dépensés pour votre dîner vous recevez 20\$ pour jouer au Casino, et le week-end des animations sont souvent à la carte avec différents chanteurs, le karaoké, et les passages du chanteur crooner Melvin sur des partitions de différents standards, sans oublier la présence des danseuses de la revue 'Cabaret'. Le Restaurant vous rappelle également qu'il est ouvert 7/7 de 18h à 23h.



A LA PIZZA CLUB (Princess Casino)

La voix est la musique de l'âme



Ce Restaurant situé au 1er étage au dessus de la Brasserie du Casino vous propose des fins de semaines très animées avec tous les jeudis la promo découverte avec 30\$ dépensés pour dîner vous recevez 20\$ pour jouer au Casino, les vendredis la présence du chanteur-guitariste Matteo 'Il Menestrello' qui réchauffera l'ambiance avec son voyage au travers des Hits et des standards et tous les samedis la soirée spéciale 'Karaoke' avec Dj Alex et la chanteuse Sara à l'animation pour vous faire passer une excellente soirée avec ou sans voix...

AU JUNGLE (Simpson Bay)

Pour de bons moments de plaisir



La discothèque vous invite le vendredi 13 mars de 12h à 21h à une spéciale Party du SXM Festival avec les Dj's Lar Gibbons, Monroe, Nicolas Masseyeff, Oyia, et Whaff, puis en soirée dès 22h tous les vendredis et samedis les belles 'Happy Party' avec de nombreux Dj's locaux aux platines, comme Dj Classy D, Dj EM, Dj Lxv qui vous sélectionneront les meilleures musiques pour vous éclater sur la piste

AU OBA OBA BAR (Simpson Bay)

Si vous voulez chanter ou danser

Ce Bar-Lounge tenu par Frankie et Mélissa avec leur équipe, est devenu un très chaleureux spot d'ambiance avec de nombreuses soirées bien délirantes. Au programme nous retenons tous les vendredis la 'Fun Party' avec Dj Alex, samedis la 'Salsa Party' avec Ali, Francesco et Mélissa, les lundis la soirée 'Latino', les mardis 'Dj's Party', les mercredis le 'Karaoke' animé par Alex et Sara, et les jeudis 'Ladies Party' avec Dj's invités.

BAR BAMBOO

CRAFT COCKTAILS, VINTAGE SPIRITS, SUSHI & GRILL



PUERTA DEL SOL • SIMPSON BAY • ST MAARTEN
FOR RESERVATION : (+590) 690 735 727 - (+1-721) 544 2693
bamboo.sxm | sxmbamboo | barbamboo.com

AU YELLOW SUB (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant vous propose tous les soirs des animations très variées, qui ne manquent pas d'attirer les amateurs d'ambiances. Au programme nous relevons : vendredi 13 mars 'Pop-Rock Party' avec le François Bry trio, samedi 14 mars le 'Live' de July de 19h à 20h puis le 'Karaoke' de 20h à 23h avec Jean Louis et July, lundi 16 mars la 'Fun Mojito', mardi 17 mars le duo Avocado Pie, mercredi 18 mars à partir de 19h 'Smooth Jazz' avec Alban Charton, et jeudi 19 mars la 'Salsa Party' avec l'excellent groupe Latin Sugar.



VOTRE NOUVEAU RESTAURANT JAPONAIS PRÉFÉRÉ



WASABI
CHARLIE

JAPANESE & INTERNATIONAL CUISINE

HIBACHI

FUN

SUSHI

HAPPY HOURS
17-19H

OUVERT TOUS LES JOURS
À PARTIR 17H
SAUF LE MARDI

56 Welfare Road SIMPSON BAY (à côté de Pineapple Pete)
À 7 min de Marigot - Réservations ou A emporter +1 721-544-2323

A LA VILLA HIBISCUS (Pic Paradis)

Une belle évasion...

Cette Maison d'Hôtes avec sa Table gastronomique qui a été ouverte sur le point culminant de Pic Paradis vous propose une cuisine créative et raffinée, en bénéficiant d'une vue époustouflante. Trois menus découvertes vous sont proposés au choix à 100€, 145€ et 185€, concoctés tous les jours avec beaucoup de subtilités gustatives par Bastien (ex Robuchon et Pic), avec des produits de saison d'exception et une superbe sélection de vins prestigieux en accord avec les menus. Cette adresse est un régal pour les yeux et les papilles, alors si vous êtes à la recherche de grandes idées culinaires, où pour profiter d'un 'Apéro Sunset Tapas' dès 17h30, pensez surtout à réserver au 0690 37 54 40.



AU RED PIANO (Simpson Bay)

De l'ambiance au programme



Le Piano-Bar de Pelican Key, vous présente toujours de superbes animations tous les soirs à partir de 21h, avec d'excellents chanteurs et chanteuses qui réchauffent le site sur tous les standards à la carte. Pour le mois de mars c'est la bouillonnante 'Tammy T' que l'on retrouve à l'affiche dans des soirées bien éfrénées, avec de chaleureux moments de détente et d'agitation sur la piste. Une talentueuse pianiste chanteuse qui fait parti des meilleures animatrices de clubs aux Etats-Unis car son show est dès plus explosif. Notez également tous les lundis l'incontournable 'Church on Monday' avec les musiciens du groupe What the Funk qui mettent toujours le feu au club.

Autres spots avec animations musicales

AU HOLLAND HOUSE (Philipsburg)

Le Bar 'Ocean Lounge' vous propose tous les vendredis ses 'After Work Party' avec 'Live Band' ou Dj's Party' pour l'ambiance musicale. (Parking gratuit après 18h en face de l'Hôtel et entrée par Backstreet pour les clients)

J LOVE SXM BEACH-BAR (Philipsburg)

Le Beach-Restaurant vous propose vendredi 13 mars le Surf'n Turf Karaoké et Dj, samedi 14 mars la 'Sexy Saturday' avec les Dj's Outkast et Bruks-hot, et dimanche 15 mars la 'Sunday's Brunch' puis la DJ Party de 18h à 21h.

AU TORTUGA (Maho Beach)

Tous les samedis de 15h à 18h 'Live Music' avec le guitariste-chanteur Eduardo sur du Jazz-Pop-Latino, les lundis 'Karaoké' avec King Bob de 17h à 20h et les mercredis à partir de 16h 'Tom's Trivia' avec 'Quizmaster Wheatcroft'.

A LA BODEGA (Cupecoy)

Soirée 'Live Music' toutes les fins de semaine pour enchanter votre dîner.

AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)

Tous les mardis, Matteo le guitariste-chanteur Italien, animera le Bar-Lounge de 18h30 à 21h30, et tous les dimanches de 13h à 16h, ce sera l'après-midi Jazz avec le duo Norwin (clavier) et Phil Wilton (saxo).

A LA PIAZZA PASCAL (Grand Case)

Le Restaurant Italien vous propose tous les samedis à partir de 18h 'L'Instant Di Vin', avec dégustation de vin, défilé de mode des boutiques Voilà, Santa Margherita, Simple Élégance et 'Live Music' avec Tanya Michelle dès 19h30.

AU WAÏ PLAGE (Baie Orientale)

Tous les dimanches, 'Beach Party' à partir de 15h avec Dj French Coq entre autres...

A MAMA PIZZA (Porto Cupecoy)

Les saveurs à l'Italienne

Ce spot incontournable pour les amateurs de sushis et des bonnes spécialités de la cuisine japonaise, vous invite à découvrir également son nouveau Bar-Lounge avec ses animations musicales avec Dj's en fin de semaine de 21h à 1h. Un espace dès plus chaleureux pour danser ou passer de bons moments de détente dans les salons avec le Sake Bar qui ne manquera pas de bonnes idées pour vos envies de dégustations.

SXM Festival 2020

LOTUS NIGHTCLUB

FRIDAY MARCH 13TH

10PM - 5AM
A-Z

ALEX ORIAS
DESOSTOA
M.A.N.D.Y.
THUGFUCKER

SATURDAY MARCH 14TH

10PM - 5AM
A-Z

DJ FRANCKN
KIDZMAN
SHALEV
SWAMY

SUNDAY MARCH 15TH

12AM - ...
A-Z

AMINE K
APACHE
STABTONE
SPECIAL GUEST

MARCH 11-15, 2020
SAINT MARTIN • SINT MAARTEN • SXM FESTIVAL.COM

Best Adult Club in the Caribbean

OUVERT 7j/7
de 22H à 5h
Sonesta Maho Beach Resort

The Platinum
Adult Entertainment Room

The Most Beautiful Girl around the World

ZAC DE HOPE ESTATE

du lundi au vendredi : 9h-13h / 14h-18h

05-90-29-84-22

HOWELL CENTER MARIGOT

du lundi au vendredi : 9h-13h / 14h-17h30

05-90-87-72-69

dyson

SÈCHE-CHEVEUX
Dyson Supersonic

399€

VENTILATEUR
Dyson AM09

349€

Compact & Léger

119€

BOSCH
HW100-1211N
Aspirateur sans sac
capacité 1.5 L - 700 W
78 dB

429€

10Kg

Haier
HW100-1211N
Lave Linge Frontal - 62 dB
10Kg - A+++ - 1200 Tours/min
13 Programmes
Système ABT
(Anti Bacterial Treatment)

DAEWOO

212L

259€

DAEWOO FD-H220S
Réfrigérateur à froid
statique 171 L
Congélateur à froid 41 L
42 dB - A+
HxLxP: 141.5x55x58 cm

14"

4 Go

128 SSD

479€

acer

ACER SWIFT 1 SF114-32-P0VH
14" - 4 Go - SSD 128 Go
Intel Pentium Silver N5000
Wi-Fi AC/Bluetooth - Webcam - Windows S

FIGURINE POP

15€

219€

Nintendo Switch Lite

119€

HUAWEI Y5 2018

Dual SIM
RAM 2 Go - 16 Go
ARM Cortex-A53
Quad-Core 1.5 GHz
Smartphone 4G-LTE - Bluetooth 4.2
Ecran tactile 5.45" 720 x 1440
Photo 8 Mp + 5 Mp frontal - Android 8.1

TV SHARP LC-32HI3012E LED 32" - HDTV	159€
TV HAIER LDF39V100 LED 39" - HD TV 1080p	229€
TV SAMSUNG UE40M5005 LED 40" - HD TV 1080p	399€
TV SHARP LC-55UI7252E Ultra HD 4K HDR 55" - TV Connectée	549€
TV PANASONIC TX-55GX600E Ultra HD 4K HDR 55" - TV Connectée	599€
TV PANASONIC TX-65GX700 Ultra HD 4K HDR 65" - TV Connectée	899€
TV SAMSUNG UE75RU7025 Ultra HD 4K HDR 75" - TV Connectée	1290€
TV PANASONIC TX-65FZ800E OLED 65" - 4K Pro HDR - TV Connectée	2249€

459€

49" - 123cm

LG

HDR 4K

LG UHD TV 4K

TV LG 49UM7400
LCD à rétroéclairage LED
123 cm (49")
Ultra HD 4K: 3840 x 2160
TV Connectée
Wi-Fi • Bluetooth • DLNA

À CONSERVER

JOUEZ
AU
PLAY TO
WIN

MARIGOT

Participez à notre jeu pour gagner
1500€

en bon d'achat dans les commerces partenaires

Pour jouer, il suffit d'acheter chez les commerçants présents dans cette double page qui tamponneront leur case. Au bout de 10 cases tamponnées vous pourrez déposer votre double page dans l'urne qui se trouve au Centr'Hôtel pour participer au tirage au sort.

Participate in our game to win 1500€ in our partner stores

To play, just go shopping in the stores presented in these double pages and they will stamp their respective box. Once you have 10 boxes stamped, you put your double pages in an urn, available at Centr'Hôtel in Rue Général de Gaulle, to participate in the final price drawing.

COORDONNÉES DU JOUEUR :

Nom :

Email :

Prénom :

Cell :

*JEU AVEC OBLIGATION D'ACHAT EN MAGASIN
En accord avec la législation française : article L121-36 alinéa 2 du code de la consommation, tel qu'issu de la loi du 17 mai 2011, et l'article L120-1 du code de la consommation

Opération organisée par le journal **97150**

TIRAGE AU SORT LE VENDREDI 17 AVRIL À 17H00 AU CENTR'HÔTEL



LACOSTE



Le West Indies Mall - Front de Mer
Marigot - 0590 52 84 84

Tampon

La nouvelle collection
est arrivée



LANCASTER

PARIS

QUPIDON

Marigot - 16 rue de la république
05 90 77 42 78 - Lundi-samedi 9h30-18h

Tampon

Crêpes • Gaufres
Sandwiches
Snacks
Salade
Breakfast
Glaces

7 rue du Général de Gaulle
05 90 27 12 97
sxmtibreizh@gmail.com

Lydyann Ti-Breizh



Tampon



KAPTIVA

4 Rue du général de Gaulle
+1-721 526 8569

Tampon



Le Nelson Kfé

RESTAURANT - TAPAS - COCKTAILS - BOUQUETS - RHUMS

Tampon

Marina Royale - 0690 83 08 99
Ouvert de 11h-15h / 17h30-23h



BRIGITTE

12 rue du Président Kennedy - Marigot
+33 6 32 71 53 52
boutiquebrigittesxm@gmail.com / Brigitte xsm

Tampon



MAISON de la LITERIE

Rue de Low Town / Marina Royale | Marigot
06 90 77 32 51 | 9h-12h30 14h-18h

Tampon

Multi
CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY
7H30 - 17H30
RUE DE GAULLE
8H00 - 15H30

Western Union
Rue Kennedy
face à la Marina
7h30 - 16h15

Tampon



MER SEA

8 rue du Président Kennedy - 06 90 55 25 85
Ouvert du lundi au samedi de 10h à 17h

Tampon



Fashion C&C

CLASSIC MEN'S BOUTIQUE

Rue de l'anguille - Marigot
Lun-Ven : 10h-13h / 14h-18h Sam : 10h-18h

Tampon

le carré vert

RESTAURANT

4 rue du Général de Gaulle
Marigot - 0690 71 28 30
Petit déjeuner (6h30-10h)
Déjeuner (sauf le dimanche)
Bar (jusqu'à 21h)



Tampon

undiz

Rue du général de Gaulle - Marigot
Ouvert de 9h à 18h



Tampon

EASY GO

Payez en 4x sans frais chez Dauphin Telecom!

Le crédit facile arrive :
achetez votre smartphone
avec votre carte bancaire



nouveau!
4X
sans frais

Dauphin
telecom

12 Rue de la République et Aventura Mall à Hope Estate

Tampon

* Offre sans engagement réservée aux particuliers des Iles du Nord.
Voir conditions dans les boutiques Dauphin Telecom.



AUTHORIZED RETAILER

CHRONOS

Timepieces · Jewelry · Accessories

Bring this ad for a 20% discount (Selected brands*)

Tampon

10 Rue Kennedy- Marigot (En face Lipstick Perfumes)



TIMELESS SPIRITS

CIGARS · LIQUORS · ACCESSORIES

3 RUE DU PRÉSIDENT KENNEDY - MARIGOT
0590 77 59 99 - OUVERT : 9H30 - 18H30

Tampon

BEACH PARTY



HOMMES - FEMMES - ENFANTS
Beach & City / Accessoires de plage

Marina Port la Royale - 0690 3770 86
@beachparty.sxm - beachpartysxm



Tampon



celio*

10, rue du général de Gaulle - Marigot
Ouvert de 9h à 18h

Tampon



Lipstick
Parfumerie

Rue du président Kennedy - Marigot
0590 87 73 24

Tampon



eMEDIA

Les Amandiers - Marigot - 0590 27 22 45
Ouvert : 9h30-18h / sam. 9h30-15h • erindimitri@gmail.com

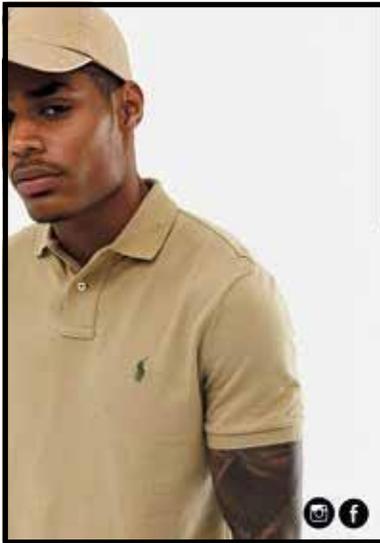
Tampon



Le Goût du Vin

Rue de l'Anguille, Marigot - 05 90 87 25 03
legoutduvin@wanadoo.fr

Tampon



LE BAZAR DU MAJESTIC

West Indies shopping Mall
Ouvert du lundi au samedi de 9h à 18h NON STOP

Tampon



DIGITAL
IMAGE
SERVICE

FUJIFILM

PHOTO

Caribes
SXM

Tirage Photo | Grand Tirage | Album Photo | Photos D'identité...

115 immeuble Les Amandiers - Marigot
05 90 87 32 98 - photocsxm@gmail.com

Tampon



New Generation



43 rue St James - Marigot - 0590 87 26 24
Ouvert de 9h à 13h et de 15h à 18h

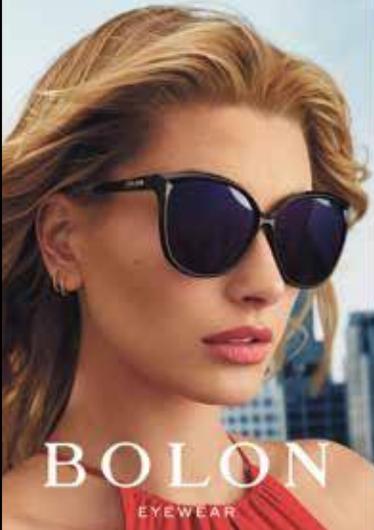
Tampon



pimkie®

Rue du général de Gaulle
Marigot - Ouvert de 9h à 18h

Tampon



OPTIQUE CARAIBES

Vostra opticien depuis 1980

RUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE - 05 90 87 58 16

Tampon



MERSEA

8 rue du Président Kennedy - 06 90 55 25 85
Ouvert du lundi au samedi de 10h à 17h

Tampon

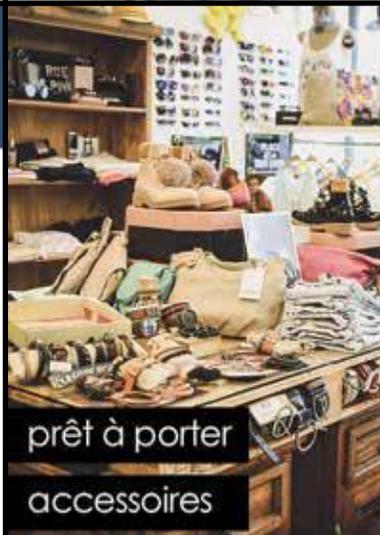
RAJ ELECTRONICS



35 rue de la Liberté, Marigot
05 90 77 34 75

rajelectronics1sxm@gmail.com
Lun-Sam : 9h15-13h / 15h-18h

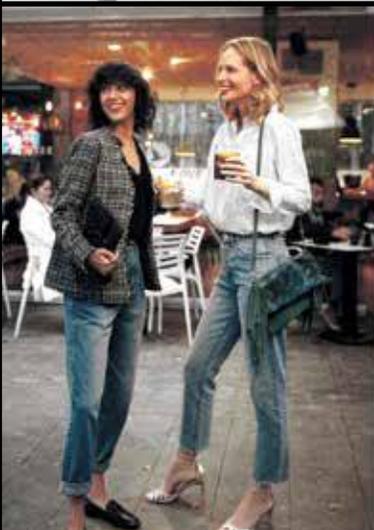
Tampon



ICI Paris

Marina Royale - Marigot - 0690 61 68 40
Ouvert de 9h30 à 19h non-stop

Tampon



promod

Rue du général de Gaulle
Marigot - Ouvert de 9h à 18h

Tampon



n°7 la Corvette, rue du Général de Gaulle
Tél : 0690 29 86 98 - Ouvert de 09h à 18h

Tampon